

**XAPA KE MĪTIYUWEWIENI MAYE'UTSE
KWĪNITĀRIKA MĪKAYEHANENIKĪ,
MĪTIYUXĪAMAYAKAKĪ, MĪTIYUKWETATĀRIEKAKĪ
METĀ MĪYUKATEUKUKĪ 'UKĀRI, 'UKĪTSI, YA
YĪKĪPĪTA MEMĪTEYUKUHĀWE WANAANAIMĀRIKA
WARARAKARA HAURIWEKAMEPA**



UNIVERSIDAD DE
GUADALAJARA
Red Universitaria e Institución Benemérita de Jalisco

UNIDAD para la
IGUALDAD
Universidad de Guadalajara



UdeG
LIBRE
DE VIOLENCIA



XAPA KITSIURITÁ MIEME NAANAIMÁRIKA KE MITIYUWEIYA HAURIWEKAMEPA



KE TIYURUWAAME

- 1 Pí'inie 'aixi 'iyaari mitiyehaneniki
- 2 Pítixewiriyá ke pai memitekahuni Hauriwekamepa meminaanaimarie
- 3 'Iitsikáte piwa'ixatsitia memitehetima matekeniki tiita naanaimárika mitiweewiwe
- 4 Kwetatarika pítipine metá 'ikitiarika piyetua Hauriwekamepa kiekátaari wahetsia



TEYUNAITI TEYUNITI
TEPIYIWAVE 'AIXI 'IYAARI
TIYEHANEME TAKIEKARIPA
TEMANUKUHANA



PEPIKANUÚTUI



Xika 'éeki ya xeime pemimate, naanaimárieneni, tsewíximarieneni pepiyiwe miiki ke mititiitaki minaanaimarie pemitaxanetá

MATARI TIXEXEIIYAAME

miwe hetsia 'a:

HAURIWEKAMEPA, 'ETSIKWERA, PEMIRAWIYATSÍE

'EENA KENEUKAXEIIYA  IGUALDAD.UDG.MX/PRIMEROSCONTACTOS

KE MITIYURUWAAME MATARI TIXEXEIIYAAME



'IXIARIYA METÁ 'IYAARI TEITSIYA PIYETUA, PÍTITIXEXEIIYA NAANAIMÁRIEKAME KE MIREKUKUUYE, KE HATE 'IITSIKÁTE NAANAIMÁRIKA MIWAXIATSINIA WAHETSIA PÍTIYEXAXATÁ METÁ 'HWÍYARIKA PUTA'IWAWA



XAPA KE MITIYUWEIYATÍYANI PÍTATSIPITIA TEMIYUWIMANIKI, 'AXANETSIKATSÍE TEMETSITEITÁNIKI KÍMANA HAURIWEKAMEPA NANAIMARIKA MUMAWENI





‘Itiyaame

Tiita tihiki xapa ke mitiyuwewieni maye’utse kwíntiarika mikayehaneniki, mitiyuxiamayakaki, mitiyukwetatarielikaki metá miyukateukuki ‘ukári, ‘ukítsi, ya yikipita memiteyukuhiawe wanaimarika wararakara hauriwekamepa	4
Ke mi’ane hetsíe pinua xapa ke pai mitiyuwewieni maye’utse.....	5
Tiita ‘iyaariyarite rayexeiya xapa tiyupareewiwaame	6
Ke pemititita nanaimarika ranuyine ‘ukí xeiká ‘uká munaanimani	12
Tiyiwe nanaimarika xanetsikayari hauriwekamepa meutahatiani	13
Ke pai mitikayaní xika tiutaxanetá.....	14
‘litsikame ke mitikayaní tiyunaanaimawaame mayukahianiki xika xeime tiukwínitiani	15
Ne naanaimariekame mexi neyuxaneta tixuawe nehetsíe tinunuwaame.....	16
Ke memineteteitani ya ke memineteparewieni matiari texexeiyaamete memiti’u	17
Ke ‘áneneti huuta’íkitiarika miyuyetuani teyunaanaimáwaame wahetsia.....	18

TIITA TIHIKI XAPA KE MITIYUWEWIENI MAYE'UTSE KWINITIARIKA MIKAYEHANENIKI, MITIYUXIAMAYAKAKI, MITIYUKWETATARIKAKI METÁ MIYUKATEUKUKI 'UKÁRI, 'UKÍTSI, YA YIKIPITA MEMITEYUKUHIawe WANAANAIMARIKA WARARAKARA HAURIWEKAMEPA.

Xapa Ke Mitiyuwewieni maye'utse kwinitiarika mikayehaneniki, mitiyuxiamayakaki, mitiyukwetatariekaki metá miyukateukuki 'ukári, 'ukítsi ya yikipita memiteyukuhiawe wanaanaimarika Wararakara Hauriwekamepa manuhane, miiki 'uuximayátsikayari teputsuutia yeyaritsié timieme mitiyupataki kwinitiarika minetiaki 'ukári, 'ukítsi ya yikipita memiteyukuhiawe meminaanaimárieki tahauriwekamepa. Miiki 'iitsikápa niukiya peutini'i metá mipai pireuyukukwewie kename tinakemi 'ayuyexeyati yuta'uuximayáta.

'Áitsikaate 'iniariyarite 'anutaiye miemete, tatenarípa mieme metá ta'etsitaaru miemete, 'iiki Xapa Ke Mitiyuwewieni pirakatetia ya mitikahutiniki naanaimarika miyuwapakaki, 'apitá **Yeyari 'Iyaarimeki mayuyexeyani metá Tewi Heitserie Xeyarika Ke Mirexeiya** 'eena tahauriwekamepa, tsiere xiamayatsika timáiweemeki ya mireyuweiyani kimana naiti naanaimáriki miyukateukuki 'uká, 'ukí, 'ukáxie, 'ukíxie mikanaanaimáriekaki tahauriwekamepa.



Tiita mitiyukwewie:

- I** Niuki ya pitiyuxewiriyá mitiyutaxiamayátaki kwinitiarika mikarayutinetiakaki 'ukári, 'ukítsi ya yikipita memiteyukuhiawe memikanaanaimáriekaki naime hauriwekamepa kiyaritetá, pitá piyuyexatani hauriwekamepa tiyeyariyari kename tseepá 'uká 'ukí, ya tsepa ke mitiyukuhiaweni yaxeikía raye'axé mipai kwinitiarika pikatixuaweré;
- II** Niuki tinakemeki xapatsié payukaxewiriyá, maana mekanieréti teitéri matari texexeyamete teitsiya mepiyetuaka, memiwaparewieka kehate meminaanaimarietiwe ke memitetitamexiki;
- III** 'Iitsikate Wararakara Hauriwekamepa memiti'u mepi'ixatsitaamete tiitayari 'ukári, 'ukítsi ya yikipita memiteyukuhiawe tewakwinitiwamete mete'utineika.



KE MĪ'ANE HETSÍE PĪNUA XAPA KE PAĪ MĪTIYUWEWIENI MAYE'UTSE

1. 'Uká, 'ukí ya yikipita mitiyukuhiawe 'unaanaimárieni Hauriwekamepa, 'utaxatsieni, 'utaxanetsieni:
 - a) Meyuhuhuutáti (Teyu'ikitiwaamete, te'íkitaamete, te'uuximayátaamete)
 - b) 'litsikame Hauriwekamepa miwe xika xeime naanaimaka maana Hauriwekamepa ti'uuximayataame ya tiyi'ikitiwaame.
 - c) Xika xewíti Hauriwekamepa rawiyati yu'ukiyari ya yu'ukayari naanaimaka.
2. Memitekwinítarie ke mitititaki 'uká 'ukí, ukáxie, ukíxie, miiki xika ke mi'ane mitiyunaanaíma tsiere mitikwinítarie Wararakara Hauriwekamepa rawiyani.
3. Xika mitikwinítarie xeikía Hauriwekamepa rawiyani, miiki matiari memit'u mepiteitá xátsikaki 'iyaarieya mepi'uatiani tsiere niuki raheimá nunuwaame ke mayetaine mepitixatiani.
4. Xika mitiyukwínitia xeikía Hauriwekamepa rawiyani, miiki ya pititaniukieni ke 'ayetaitikaime 'ixátsika miyetuiriyarieni hepaina niuki ke mitikwetatiarieni pi'enieni.
5. Xika Hauriwekamepa rawiyati yu'iwá maana kakiekame'unaanaimani, xika miiki taitá ranuyeyani, xika naanaimariekame 'uyuta'unirieni miyuxanetá.
6. Hauriwekamepa ke hate wahamatia miti'uuximayá, xika xewíti ya hipáti Hauriwekamepa kiekataari mete'ukwínitárieni, munaanaimarie yuxaitá ya Matiari Tixexeiyaamete wahamatia piyutaxanetá, 'itiana xanetsika piyukatsuutiani.

TIITA 'IYAARIYARITE RAYEXEIYA XAPA TIYUPAREEWIWAAME



1.

Xika katinakemeki tiuta'aita metá meyumiireti mete'uyurieni yutirikariyaki meyu'iti xeíme ya yumiireme teitéri mewarutinaanaimani, metewarutikwínitiani, metewarutewiniani, warutimaríuta.

2.

'Uká, 'ukí ya yikipita mitiyukihaweki naanaimárika panuyine, xika mitirikaiyeniki, yuxewíti ya yumiireti yuhetsíe me'ukuwaireti hipame ya xeíme me'unaanaimani, mi'ukáki, mi'ukíki, 'ukíxieki, 'ukáxieki, ke mi'ane meuheíwe'erieki, xika 'iyaarieyatsíe mete'ikwínitiani, me'itimieni ya maatsi me'itsewíximani.

Yu'iwá ke mitiunaanaimani pixuawe, mitiwaxiani, niukiki mitikwínitiani, mitsewíximani, makina maiyátsie minaanaimani, metá waikáwa yíki pita; piyiwe tseepá hakeewa ya mitiuyi, mitiwayuti'uuximayáta, mirayu'íkitia, kiekaripa taitá, méxika tseepá keewa.

Hipáti naanaimárika miyuwewie mi'ukáki, 'ukíki
ya yíkipita mītiyukuhiaweki mīiki kwetátiarikayari
mixuawe kanihikitini:



'IYAARITA NAANAIMÁRIKA:

Niukiki yu'iwá 'iyaarieya hepaina 'eriyaarikatsíe xika tikwínitiani, wáritana 'iwáya waána muyaní, kaheuyuyehiati 'ayaní, haweerí tiyukuhiawéti 'ayaní, yuxaitame kayiweme ya katirikaiyeme mita'eriekaxiani, ka'uka'iyaariti, kayuxiamayáti 'ayaní, yu'eirietí, wa'aáti tixai mikaraniereni pai 'anéti 'ayaní.

Ke mītiyukuheekiata:

- a) Yu'iwá xika heitseriemeki kaxeiyani, méxikatini 'inaanaimaka, 'itáwe'erieka, 'inenixeyati yumamáteki, yuhixíteki 'axa 'iyuruwani mīiki pikwínitiarika tseepá heyemeki yuri pekaheitiwaxia xaakaríeyatsíe;
- b) Xika niuki 'axa 'aneme 'anutuaximeni yu'iwá hetsíe mieme xeikía neéni tixeyakameki, 'itewiniati, 'aixi 'iyaari mīka'uyeikaniki;
- c) Yu'iwá xika 'axa tikumamateni, 'axa tikuhiaweni, 'iyuriyati, ya xika 'axa tihiwani, niuki mītiyukukwineki 'ikihaweni, yuteukaritsiyaki ke mititewá mipai katitériwani, wa'aáti ti heixani'erietí.
- d) Xika xeíme yu'iwá yuuriyani ya xeíme matia 'i'iniataneni xeikía 'axa mitika'erieniki, tikwínitiatí, 'aixi 'iyaari mīka'uyeikaniki.
- e) Xika mipai tikaweni kimana 'iwaáya mitimaniki, tikunamirietí ke mitikamie, ke mitiuka'iyari, tiita mītiyukwewirie, naimetsíe heimana 'uyemietí.
- f) Waraheekiaritati tiitatsíe 'iwaáya miranukawie ya tiita hetsiena mieme mikatitemaiki, méxika ta 'aixi mīti'ánene katikuxaxatiwati, 'iwaáya miyukayeineki.



XUURITÁRIKA MIYUHEEKÍA

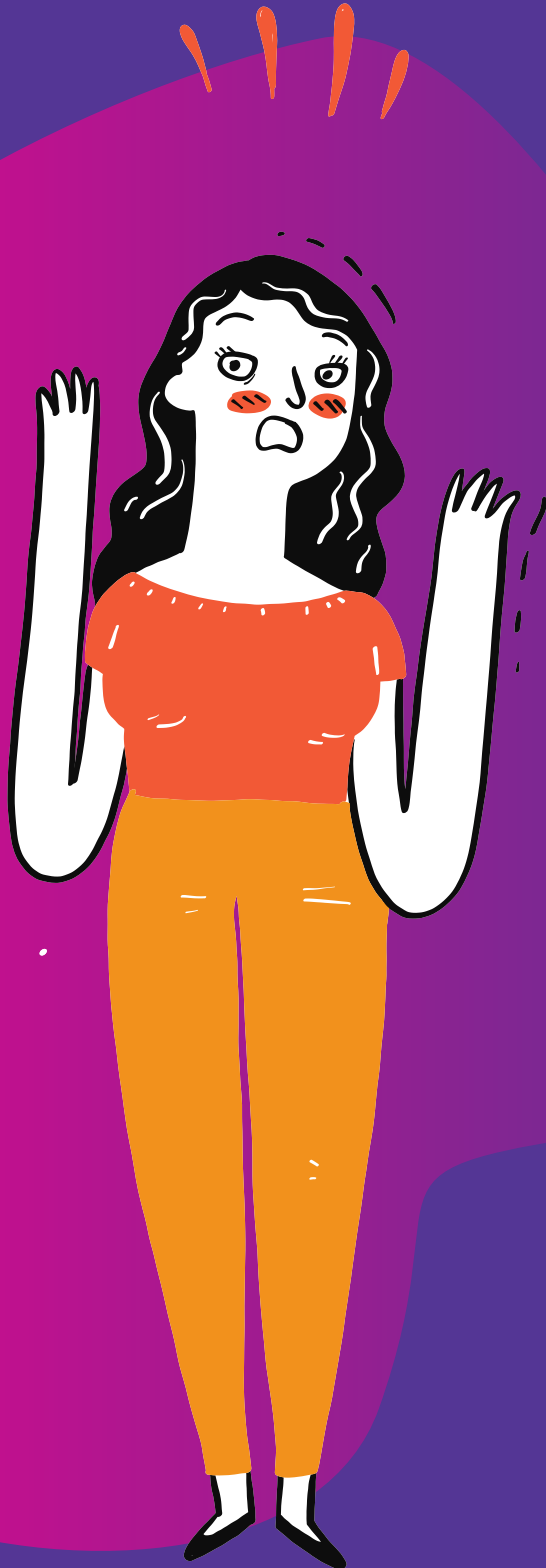
Miiki panuyine xika 'imaame yu'iwá tiukwínitiani yutirikariyaki ya tixaiti tiyumemiwame, tiyukwínitiwaameki, kimana xika naanaimárikame yiki 'uyiní, miiki ri yuxaakaritsié méxikatini yutaitá pai ti, ya naitsarie.

Ke mitiyukuheekiata:

- a) Xika 'itiwaxiani, hau'erieti 'itihana, 'ititaimá, 'itixutsini, 'enutawaxiani, 'auritaana heitiwaxiani, 'itiketsinaxiani, tixaitiki titiwaxiani tseepá hakeewa xakaarieyatsié, yeme ti yu'iwirieti yu'iwá 'unaanaimani;
- b) Xika yu'iwá mieneni, wáritana miiki heukutsitsiiraxiani, hawai tataáya ya 'umeteya rekamuririeni méxika hekatunirieni, tseepá tsi ke mitikwínitia miiki 'aixi kakananuyine mipai xika yu'iwá 'uyurieni;
- c) Xika xeíme yu'iwá 'uhiani méxikatini 'ihiani tíma, 'ixiipina ya titi'itsitiani;
- d) Xika xeíme wairiyarika 'upitiani 'axa mitimaya mititi'ieniki hepaina mititikwaniki;
- e) Piiníte tiyumemiwaaméte ya tiyukwínitiwaameki xika xeíme 'uxuuritiani, tikwínitiani, 'inaanaimani.
- f) Xika yu'iyaritsié tiyemaime piiníte tiyutaiyameki xeíme tiukwínitiani, méxikati tixaiti tihaxítsikiti mitixuawe tiyutaiyáti kimana 'ika'iiyá naiti xakaarieyatsié meuhinixianiki.



XIKA XEÍME HAMATIÁ ‘UKAHUME ‘ITSEWÍXIMANI



Xika xeíme tewi ‘ukumayiani ya kara’eriwakaku wairiyarika ‘itimayiani pairieyatsíe, tikwínitiani tatsiarí xika wairiyarika ‘ipitiani miiki ‘inenixeiyati, ‘ikanaanaimáti. ‘liki naanaimarika ‘eena payehu xika ‘ipai ’i tiuyini:

1. **Itsewíximamiti:** Xika xeíme ‘ukunakeme ‘itsewíximamiti tsi titihiawe, tatsiarí ke mi’ane miyuriene kayuhiaweéti ‘ayehiame, ‘imariutati, miiki xika heiwa ya maatsi miixa ya tiuyurieni miya tiuka’iyaaru ‘uyeikani miiki tsi kakane’aixi mipai kakatine’ane.
2. **‘Itsewíximamiti xeíme niukiwiyani:** Heuyu’iti hutipai mikáweki mitiwa’uuximayá méxikatini mitiwayu’ikitia, ya tseepá hakeewa, xika mipai reuyu’iti xeíme ‘ukunani ‘itsewíximamiti, xeikía ri miiki hetiana mitiweki rakumaití kename mitaxata méxikatini mitáxaneta kayiweme ‘erieti yiki tiyehiaweni tirikaiyemeki wa’aáti ‘ikunati hetsiana ye’ame mitaniukiki kename pareewiya ‘itawawirieni tiku’eriwati tiyurieneni ‘inaanaimáka.



Ke pauka tsewíximarika manuyíne:

- Xika xeíme ‘utawikíya, yumamaki yiki ‘iyuruwani ya yuyuariki, ya xika mipai tixexeiyani;
- Niuki yuriyarika, háyari ya minaanaiya xika yuwewieka xeíme hetsíe timieme, tsepa yixaita ya yumiireti, kename ke ‘aku’ane ya miti’ánene hetsíe timieme.
- Xika ‘ikumayiani, yiki tiku’eriyati miiki ya kara’eriwakaku.
- Xika wairiyarika xeíme pitiatí yu’ikiya mirayeturieniki tseepá ke reku’ikieti.
- Xeíme hetsíe timieme kename ya miti’ánenetsie ke ‘aku’ane ‘anuyineme xika niuki ‘anutuaximeni;
- Tiyexatati, xeikía tsi ri yuhetsíe mirayuye’atirieniki kename xika ya tiuyini tiyetuani;
- Xika xeíme ‘ukunani mipai tikuhawéti kename ‘aixi pareewiya tiyetuirieni ya ‘ikitarikayatsíe ‘iparewieni xika ya tiutanaki’erieni hawai pai meheyukaxeiya, tatsiarí kayu’uuximayátsikata, kayu’etsikwera, ya pai ti’unieti kename pai ‘aimieme hamatiana kahuuní.
- Yiki pita tiku’eriyati ya kara’eriwame xeíme hura kwitiwa, kwitiwa yeweyani, yemeki ‘enutaxeyati ya ‘etewameki, tseepá heekiápa ya makina mayaitsíe.

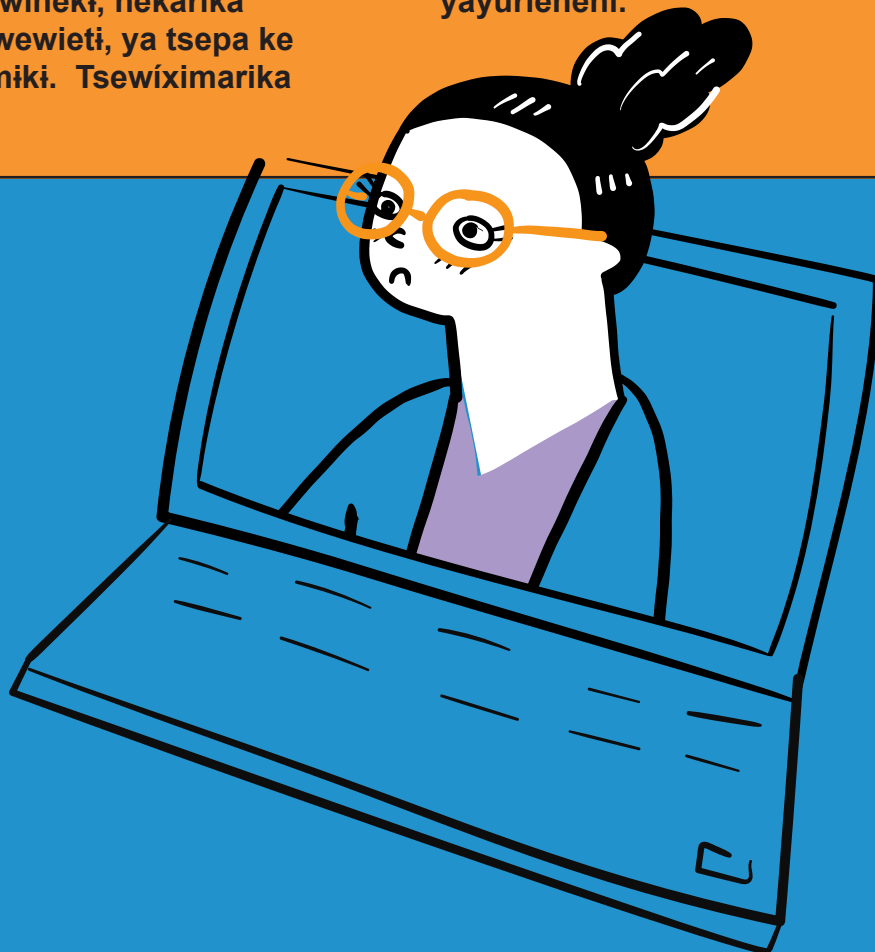
Xika waikáwa reyumaimikini ke mi’ane tawarí naanaimárika mihiki,
‘eena xapa naimime pukaxeiya www.igualdad.udg.mx

MAKINA MAIYÁKĪ NAANAIMÁRIKA

Míiki píxata kename tecnologías de la información mitiuyuteriwa tiyukumaiwati, tatsiarí internet hetsié, niuki ní'arita, maana miirikia ya correo electrónico hetsié tiyuparewieti xika xeíme 'axa miranuyítikaki 'i'unieni, titewiniani, 'itimariuta, yuxaitame tukaari mayuyexeirie maana heuyehani, 'iyaaritana tikwínitiani, ya tewiyatsié ya tuminieyatsié 'inaanaimani.

Ke mitiyukuheekiata

- Makina maiyáki tsewíximarika: Pai píreyuti'eniiriiki, xika xeime 'aurahura yeweyani, 'imariutati, 'inanimati, 'axa'imatiati, 'ihaxiatiati, neeni tixeyati, makina maiyáta ya 'iyurieneni, 'i'unieti, 'itieti 'i'unieti, niuki mitiyukukwineki, hekáríka niukiyari wewieti, ya tsepa ke mireiyurimíki. Tsewíximarika xátsika
- Ya kara'eriwakaku hetsiena mieme heekiápa tiyetserarimeti, míiki ri 'útsikateya, 'íkiyate, 'íkiyateya mitiuyuatika ya mitiyu'eniiriiki, tseepá mitiyuri ya 'i'itati, xika nuunutsi, miayema ya weereme yayurieneni.



KEPEMĪTITĪTA NAANAIMARIKA RANUYĪNE ‘UKĪ XEIKĪA ‘UKĀ MUNAANAIMANI

HAWAIKĪ

Tseepá ‘uká ‘ukí, ‘ukáxie, ‘ukíxie munaanaimárieni piyiwe. Tewí naanaimárikayari panuyine, xapa ti’aitaame mikanu’enieni, pai mayetaine kename ‘uká, ukí ya yikipita mitiyukuhiawe heitserie mepexeiya, ‘iitsikame waheimá pinunuwaame, heitseriemeki miyiyiratiaka.

Ya ‘aneme payukumaiká kename tseepá ke ‘anéti tewi, tseepá ke mititiita, miiki yiwe munaanaimarieni yatini mitiuyunaanaimani. Tsiere ta, piramatsiwa kename mirayu’ikitiarie, hipáti maatsi teyu’fkitiwaamete waikáwa menaanaimarie (miiki ri ‘ukári, memi’ukaxietika, ‘ukíxietika, ya memika’ukári hepaina ta memika’ukítsi).

‘Ukári wanaanaimárika:

Mi’ukáki xika ya ‘iyurieneni, ‘inaanaimaka, ‘iyaaritana tikwínitiani, tiita mirexeiyatsíe ‘inaanaimani, tuminieyatsíe, ‘itsewíximani, ‘awiekameki ya heekiatsipa, ya ri maatsi xika ‘imieni.



TIYIWE NAANAIMARIKA XANETSIKAYARI HAURIWEKAMEPA MEUTAHATANI

HU

Ke mi'ane minaanaimarieneni ya xewiti xika ya 'aneme 'akumaika kename naanaimarika xuawe.

Piyiwe hetsiena mieme miranuyukanani ke mi'ane mitiutaxanetaxi.

Teitéri memite'uteriwariwa Matiari Teyuteitaamete, Comisiones de Responsabilidades y Sanciones hetsié memayé'u, hepaina tsiere Unidad para la Igualdad (UPI) metá Oficina de la Abogacía General (OAG), miiki xeiká mepiyiwawe ya 'áneneti xanetsika mayuka'utia hetsié memeutahaxiani, kimana, wahetsié mieme xeiká pireuyuyepieni ya rayukumaití ke memiteyuruwame.



KE PAŁ MĪTIKAYANÍ XĪKA TIUTAXANETÁ

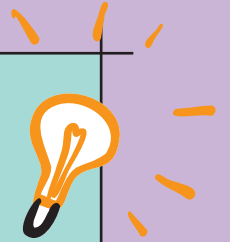
Muuwa pai heuyame pitiutaxanetá, maana Hauriwekamepa ya yuhauriwekaripa ti'uuximayátame tiyu'aimieme matiari tixexeiyaame miwe hetsia.

Xika ri xeíme matiari tixexeiyaame ka'ukaxeyia, kamí pita 'útsika panuni'ani igualdad@udg.mx.

Tseepá ke 'aneti 'iitsikame ya tewi ti'uuximayátaame Wararakara Hauriwekamepa, xika niereni kename xewíti naanaimarie, ya pirehiaweni kename Xapa Ke Mitiyuwewieni tika metá pititixatiani kename yiwe muyutaxanetá ya 'aimieme Matiari Texexeiyaame memiti'u wahetsia.

Ya 'aneme payukumaiká kename yuxanetaame tawarí mikanaanaimariekaki, miiki heitserie matiari tiyuteitame miwe hetsia ye'atiarieni, 'utimana miiki miparewieni Xapa tini'awaame mitika hetsie yuparewieti

Matiari texexeiyaamete:



Mepixatsiwa teitéri yati'aneneme memitetixexeyá, meminaanaimarie matiarimeki memiwateita, matiari memiteti'ixiarieni ke mirekukuye; xanetsika manunanake tatsiarí ya mi'anene naanaimárika mirakatetia, 'itimana ta ri ya memite'ini'ani 'iitsikame ke 'aneti mititixexeyia hetsie; xika heuyeweka, yapauka teitsiya ya 'iwiyarika pita'iwauni miiki minaanaimarie hetsie mieme.

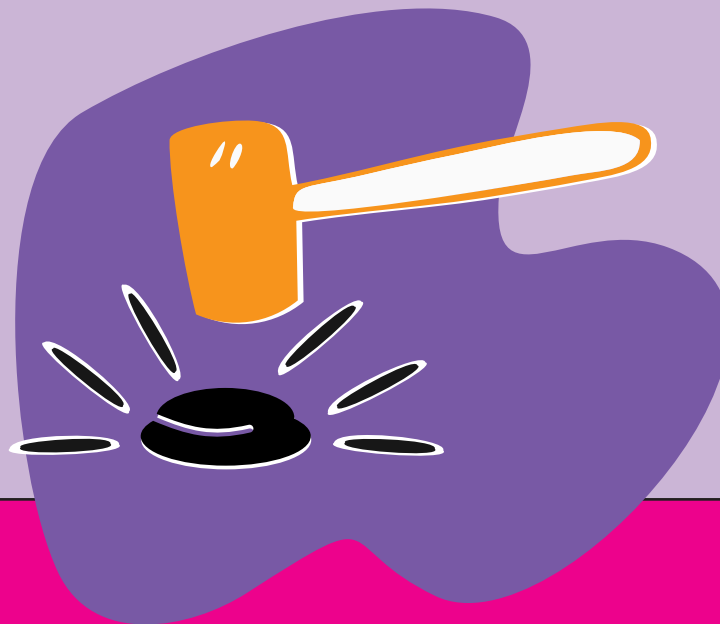


'IITSIKAME KE MITIKAYANÍ TIYUNAANAIMAWAAME MAYUKAHĀNIKĪ XĪKA XEIME TIUKWĪNITĀNI

Xapa ti'aitaame Ke Pai Mitiyuparewieni Hauriwekamepa mitika pirahekiarita kename mayukahianiki 'ipai ranuyeyiwé:

- Pitaxatfarieni kename tiunaanaima.
- Pititaxatiarieni tiita hetsié 'axa mitikake metá ke tiyini xika yaxeikía tikamieni.
- Yu'uuximayátsika xei wiitaari minawaiyarieni, ke tsi miranuyinieni.
- Heiyemeki manayehiiyani yu'uuximayátsikatsie.
- Panayehiiyani yu'uuximayátsika minawaiyarieni.
- Mitikunamiyarieni tawarí xeíme 'uuximayátsika Hauriwekamepa taitá mikapitiariekaki.

'liki ya 'anenemeki pirayukahianí, maatsi ta 'akuxi teitéri Hauriwekamepa kiekataari 'kikitirika mepiyetuani, miiki rakatetiakame ya miti'ánenetsie 'aixi miretimaniki, piyetua UPI, ya tini 'iitsikame ya pitayini ke 'áneneti 'kikitirika.



NE NAANAIMÁRIEKAME MEXI NEYUXANETA TIXUAWE NEHETSÍE TINUNUWAAME

HU

Tewi Matíari Tiyuxexeiyaame, mexi rayuyeteitárimeni, piyiwe pai mitiu'iwauni 'iitsikáte Hauriwekamepa memí'u wahetsia, kename mexi ya reutewimeki naanaimariekame hepaitisita 'íwiyarikaya ke yeme 'áneneti meuyewetsé yetuiriyarieni.

'Iitsikáte Hauriwekamepa memí'u pitiwa'uuximayátsika memite'aitani 'íwiyarika meuyewetsé mayuye'atiwaniki, miiki ya pitiwatahiawé Comisión Permanente de Responsabilidades ke 'áneneti'i, pai tiyukwewati kename kwiniya kwiti mikayu'uayemarinia kayuxuawitiaka.

Ke 'áneneti 'íwiyarika mayutinetiani naanaimárikame hepaitisita, 'iiki pihiki:

- Yu'uuximayátsie ya paimexia mika'uuxipitiarieni.
- Xaítsie pita manuni'arieni, mikara'uuximayákaítsie, ya yikipita 'upaukakaku mitiuti'uuximayátani.
- Mitiyunaanima ya mititahiawarieni ke mi'ane minaanaimakai ke mitixeyakai pai ri mikatikamieni metá pai ti 'auriena mikayukweriwayurieneni.
- Hauriwekamepa mieme ke mayetaine niuki raheimá tinunuwaame miiki pirayuye'atiwani;
- Piparewiya yu'íkitiarikatsie. 'uayetiariatsie, teitsiya hepaina ke mitiuyuxanetá, metá tiita tawarí mireuyewekatsie piparewiya.
- Pita'imaiyarieni, tawarí ke mi'ane muyutaxanetaxi mika'uniekaki, mika'imariutani, ya yiki 'axá pikatikamieni miiki yuxanetame hepaitisita.
- 'Iitsikame kiekarípa tihweeme hetsia ya 'aneme payuheekiatá ke mitiyane.
- Tseepáti ke 'aneme kwetatiarika mutaxá Comisión Permanente de Responsabilidades y Sanciones piyiwe mipai mitikamieniki puheekiatsie miiki pitimayiyaya.

XEIYARIKA: Ya pauka 'íwiyarika kwetatiarika pika'ayexeiya, pita pitiwaune tawarí nanaimarika mikayuwewiekaki metá nanaimarika heimá pinunuwame. Pita, ya pauka 'íwiyarika nanaimariekame wapai pakétsa, tatsiari, yapuka yapitikayeika, heitseriemeki tiyutixexeiya nanaimariekame kemaku'ane.

KE MEMINETETEITANI YA KE MEMINETEPAREWIENI MATIARI TEXEXEIYAAMETE MEMITÍ'U

Teitéri matiari texexeyamete memití'ú ya mepitekakine teitsiya naimime memiwayetuirieni naanaimáriekate wahetsia memiye'axia, ya wahetsia memiye'atarie;

Ke memiteyuruwame hipáti 'iiki pihiki:

- Matiari teitsiya piyetuaka, miiki ri niuki mi'uaye, 'fkitiarika 'iitsikame niukieyaki yuheimá ke mitiunuanani, ya 'uayeki 'iparewieti, heekíá tsi tiita mireuyehiwá naanaimariékame.
- Ya pitikamie keewa naanaimáriékame meti'iwawiya muuwa 'aixi mitiuye'aneniki, 'aixi 'uyemayakame, 'uye'awiekame kimana 'axa memikamatiarieka.
- Naanaimáriékame pai pirahiaweni kename naiti hetsiena mieme 'awiekameki ranuyukanani metá kename naime ya tiyini mi'iwiyariekaki.
- Ke mitiutiyixia pititixeyaxiani, kimana miretimaniki tsiere mitikaxeyaki ke 'áneti metá ke titirikaiyeti naanaimárika puyuweewi, piretimaní xika 'unaanaimárieni ke mitititaki, metá tiyunaanaimawaame manuyexatsie hetsie pitikaxeyi ke mitiuka'iyari metá ke maku'aane.
- Naanaimáriékame kwínitiarikaya pititixeyaxiani, xika tsi heuyeweká, teitsiya niuki 'uaye ke 'aneme meuyehiaka piyetuirieni.
- Naanaimáriékame ke mitiyutixata maana kanieréti pititixatiani, pixeitsitiani huyé ke 'aneme manukuweiya 'aixi mirakayiniki.
- 'litsikate Hauriwekamepa ya ti'anene memite'ayexeya wahetsia piti'iwauka tiita mireuyeweká kimana naanaimáriékame miteitsieka, ya tini xanetsika miyetuiriyarie miyeweiyatyaniki.
- Piranunanakeni tsiere piraka'utiwani xanetsika mi'atiiriyariwa naanaimárikapa manunetika, maana miyuxata xika 'uká 'ukí, 'ukíxie, 'ukáxie naanaimáriékametini, miya mitiyurieneni Hauriwekamepa peiyepiri.
- 'litsikáte Hauriwekamepa ya 'áneneme memite'ayexeya wahetsia piranuni'ani xanetsika metá naime xapáte raye'atikaimé, ya pitiyurieneni mexi nauka tuukari ka'anukayeibe miranuhuritsie pai ti.
- Naanaimáriékame ya tixanetaame ya pirahiaweni ke mitiweiyatiani xanetsika meutahatia.

**Tewi matiari tixexeyaame
miwe miyini yuxanetaame
xapa piyetuirieni pai
reku'ukame kename 'enunakixi
metá matiari 'iti'iwawi.**



Tewi matiari tixexeyaame miwe 'ipai pitikamieni:

- Yu'iwá peti'enietiyekani, tinakeme 'ixeyati, yiki katiku'eriyati
- Naanaimáriékame hetsiena pukuwareni, mi'enieki
- Pikayibe naanaimáriékame ke miranayemie hetsie meuyeniukani
- Naanaimáriékame pititixatiani ke pai teitsiya tiyuyeweiyatiani metá ke pai 'aixi pirakayibe ya ke pai pitiparewiyawé.

KE 'ÁNENETĪ HUUTA'ĪKITĪARIKA MIYUYETUANI TEYUNAANAIMÁWAAME WAHETSĪA

Ke 'áneneme huuta'ĵkitiarika memitipiní 'iitsikáte ya'aimieme memití'ú, miiki pirayuye'atiani miireme 'ĵkitiarikatsie, kimana piranukayuné ke mitititaniki naanaimárika miyuwewie. Memiteta'ĵkita mepiyia Unidad para la Igualdad, me'iparewiekaku kuruúxi mití'u 'iiki ya mití'anene memitetixexeyá, mepiteteita, metá memitipine tiyunaanaimáwaame ke mitiyuhianí, kimana Hauriwekamepa manuyukapariya ke pemitititaki naanaimárika.

TITA MIYUYUKWEWIE:
Kimana pitiyuti'ĵkitiani tawarí mikarayuye'erieniki maiyá hetsiena tiyuwaireti ya ti tiyu'ñwiyati naanaimárika mayuheekiaritia, miyuwewie metá heiyeme miyuyeweiya xeiká ri naanaimárikame ke mitititaki, 'uká, 'ukí, 'ukáxie, 'ukíxie.

Teyunaiti pitahiritiarika

Yunaiti Hauriwekamepa memite'awiya, xika me'unieré kename naanaimárika xuawe, wahetsie piranutaká ya memaitikani kename ya tiyane 'utimana tiyunaanaimáwaame miwakeniki. Tseepá ke'ane xika Hauriwekamepa rawiyani metá xika niereni kename xewítí naanaimáriene pihetsiena mieme ya maineni kename ya raku'ane, miiki 'iitsikate pai 'aimieme memí'u wahetsia.

Ta'iyaritarika

Ya 'aneme payukumaiká kename Hauriwekamepa ya tiyuta'uuximayáta tiita hetsie mireuyewetsé kimana miyutapariyaki tseepá ke 'aneti naanaimárika, matiarimeki maatsi hayuye'eriwati kehate ya memite'atinaanaimáriexime, wa memeukaxiriya, ke memitetitamexiki naimetsie memikatepitarié, miiki tsi maatsi ya metenanuyehu 'ukári. 'Aimieme, naiti ke mitiyu'uuximayáta naanaimárika manuyukanuitianiki, miyuti'ixiarieniki metá tenaanaimáwaamete memayukahipaniki miiki ya pitiyuyuriene ke pemitititaki naanaimárikayari heiyeme miyutapariyaki.

**Xika waikáwa maatsi reumaimikini, piyiwe
'eena página hetsie xapa ke pai mitiyuwewieni
naimime muta'ixiarieni**

www.igualdad.udg.mx



XIKA PE'UNAANAIMÁRIENI

KENAYE'AXÍ MATIARI TIXEXEIIYAAME HETSIA

'liki tewi, 'axá kametiku'eriyati pimetsi'enieni ke mireutyixia,
'awiekameki metá heitseriemeki pititi'ixiarieni ke pemire'uniwa
'itimana 'apareewiwaamete wahetsia metsi'atiani.



Pai pititahiwarieni:

Defensoría
de Derechos
Universitarios

Xika Hauriwekamepa xapa
mitika rahetsie tinunuwaame
ka'anuenierieni

Coordinación General
de Recursos Humanos

Xika tiyunanaimawame
ti'uuximayátame ya
ti'ikitame yianeni

Mitiwa'uayemarie,
'iyaari miwa'uayemarie
metá tseepá tiita
mireuyeweká

Xika pe'a'utakeni
pemititaxanetáki, Matiari
Tixexeiyaame ya'ane pahekiatá:

Ya ti'áneneme te'uuximayátamete
memanu'utika naitserie
Hauriwekamepa metá kita
Rectoría General.

'litsikáte memiti'u ya ti'áneneme
tiyeikiwamete, hepaina tsiere, kwétatarika
memakateetiwa

'likitsié mepiyupareewie:

Unidad para
la Igualdad

Metá

Oficina de la
Abogacía General

'litsikáte pareewiya tuayamete



UNIVERSIDAD DE
GUADALAJARA
Red Universitaria e Institución Benemérita de Jalisco

UNIDAD para la
IGUALDAD
Universidad de Guadalajara



Lic. Lisbeth Kupuri Bonilla Carrillo
Traducción

Dr. Xitákame Julio Ramírez De La Cruz
Corrección y traducción